

Huan Xapū'la Carta a'ntūn Tzo'kli San Juan

Jesucristo quincāmaxquī'yāni'
xasāsti' quinquilhtamacujca'n

1 Quit iccātzo'knuni'mā'ni'
huā'mā' carta ixpālacata
Jesucristo. U'tza' a'ntī
quincāmaxquī'yāni' xasāsti'
quinquilhtamacujca'n. Xla'
ixuī'tza' a'xni'ca' tūna'j ixtzucu
huan quilhtamacuj. Quina'n
ickaxmatni'tauj a'ntū ixuan
xla' a'xni'ca' ixlatlā'huan nac
quilhtamacuj. Iclaktzi'nī'tauj con
quilakastapunca'n. Iclaktzi'nī'tauj
lā' icxa'mani'tauj con quimacanca'n.
²A'ntī māsā' quinquilhtamacujca'n,
xla' tasu'yulh huā'tzā' nac
cā'quilhtamacuj. Lā' quina'n
iclaktzi'uj. Lā' icmālacstū'ncāuj
palh iclaktzi'nī'tauj. Lā'
iccātā'lichihuīna'nāni' hui'xina'n
ixpālacata a'ntī māsā'
quinquilhtamacujca'n. Xla' pō'ktu
ixtā'huī' Dios quinTāta'ca'n. Lā'
xla' natahui'la para pō'ktu. Lā'
xla' milh lā' quina'n iclaktzi'uj.
³Iccāhuaniyāni' hui'xina'n
a'ntū iclaktzi'nī'tauj lā' a'ntū
ickaxmatni'tauj. Lā' chuntza'
hui'xina'n tzē naca'tziyā'tit que
chu lakatin huan tachihuīn

a'ntū kalhlaka'i'yāuj. Lā' nā
tzē chu lakatin nala'yā'tit con
Dios quinTāta'ca'n lā' Jesucristo
ixO'kxa'. Lā' nā tzē naca'tziyā'tit
que quinTāta'ca'n Dios lā'
Jesucristo ixO'kxa' cātā'lahui'lani'
hui'xina'n chu a'cxtim como
quincātā'lahui'lani' quina'n.
⁴Huā'mā' iccātzo'knuni'yāni'
hui'xina'n como chuntza' lej
naka'lhīyāuj tapāxuhuān.

Dios ū'tza' xkakana'

⁵A'ntūn quincāmāsu'ni'ni'
Jesucristo, ū'tza' a'ntū
iccāmāsuni'yāni' hui'xina'n.
Lā' ū'tza' huā'mā': Dios ū'tza'
xkakana'. Lā' tū' lhā cā'pucsua'
a'nlhā huī' xla', como xla' lej
tzey lā' tū' maktin tlhua a'ntūn
tū' tzey. ⁶Palh huanāuj que chu
lakatin quina'n con Dios, lihan
tlhuatā'kchokoyāuj a'ntūn tū'
tzey, chuntza tasu'yu palh tū'
stu'ncua'. Tasu'yu que quina'n
tū' tā'tlā'huamā'nauj Dios. ⁷Palh
tlhuayāuj a'ntūn tzey hua'chilh
ixtlā'huáj a'nlhā xkaka, chuntza'
hua'chi Dios huī' a'nlhā xkaka.
Lā' chuntza' stu'ncua' palh chu
lakatin quina'n con Dios. Lā'

ixka'lhni' Jesucristo, ixO'kxa' Dios, quincāxapani'kō'yāni' ixlihuāk quintalaclē'i'ca'n.

⁸Palh huanāuj palh tū' tlahuanī'ta'uj talaclē'i', chuntza' ta'a'kxokoyāuj que'estuca'n. Lā' tū' stu'ncua' a'ntū huanāuj. ⁹Palh huaniyāuj Dios palh tlahuanī'tauj talaclē'i', xla' naquincāmāspūtūnu'ni'yāni' lā' naquincāxapani'kō'yāni' ixlihuāk quintalaclē'i'ca'n. Huā'mā' ca'tziyāuj como Dios lej tzey lā' pō'ktu tlōkentaxtū a'ntū huan. ¹⁰Palh ixuāuj que tuntū' tlahuanī'tauj a'ntūn tū' tzey, chuntza' ixuāuj que Dios a'ksa'nīni'n. Lā' chuntza ixtasu'yulh palh tū' kalhlaka'i'yāuj que stu'ncua' a'ntū huan ixtachihiuīn Dios.

Cristo tā'chihuīna'n Dios por quina'n

2 Quit iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n, quilaksa'tā'n. Lā' iccāhuaniyāni' que tū' catlahua'tit talaclē'i'. Lā' palh catihuā tlahua talaclē'i', ka'lhīyāuj a'ntin tā'chihuīna'n Dios por quina'n. Xla' ū'tza' Jesucristo. Lā' xla' tū' tlahuanī't nīn tuntū' a'ntūn tū' tzey. ²Jesucristo nīlh huan nac cruz. Lā' chuntza' xla' limāpalalh quintalaclē'i'ca'n. Lā' tū' xmān quintalaclē'i'ca'n. Xla' māpalakō'lh ixtalaclē'i'ca'n ixlihuākca'n xalanī'n nac cā'quilhtamacuj.

³Palh tlōkentaxtūyāuj a'ntū limāpa'ksīni'n Dios, chuntza' ca'tziyāuj palh lakapasāuj xla'. ⁴Palh catihuā nahuan que xla' lakapasa Dios, lā' palh xla' tū' tlahua a'ntū Dios

limāpa'ksīni'n, xla' a'ksa'nīni'n lā' tū' kalhlaka'i' ixtachihiuīn Dios. ⁵Lā' a'ntin tatlōkentaxtū a'ntū Dios limāpa'ksīni'n, xla'ca'n xa'nca tapāxqui' Dios. Lā' chuntza' tzē lica'tziyāuj palh quina'n chu lakatin con Dios. ⁶Lā' a'ntin tahuan palh chu lakatin con Dios, tasqui'nī que xla'ca'n natalatā'kchoko chu a'nchī Jesucristo ixtatlā'huan.

Huan xasāsti' limāpa'ksin

⁷Tā'timin, iccātzo'knuni'mā'ni' hui'xina'n ixpālacata lakatin limāpa'ksin a'ntūn tū' xasāsti'. Chu ū'tza' a'ntū cātamāsu'ni'ni' a'xni'ca' chū'cus kalhlaka'i'tit hui'xina'n. ⁸Hua'chilh xasāsti' limāpa'ksin a'ntū iccātzo'knuni'mā'ni'. Cristo ixtlōkentaxtū huā'mā' limāpa'ksin lā' nā hui'xina'n tlōkentaxtūyā'tit. Lā' como hui'xina'n tlōkentaxtūyā'tit huā'mā' limāpa'ksin, hua'chilh a'ksputmā'tza' a'nlhā cā'pucsua' lā' hua'chilh xkakamā'tza' huan xatzey māxkakēni' a'ntū Cristo māsā'ti.

⁹A'ntin tahuan palh tatlā'huan a'nlhā xkaka lā' palh tū' talaktzī'ncu'tun ixtā'tinca'n, xla'ca'n talatlā'huancus a'nlhā cā'pucsua'. ¹⁰A'ntin tapāxqui' ixtā'tinca'n, xla'ca'n talatlā'huan a'nlhā xkaka. Lā' chuntza' tū' tamātonkopū ā'kalhatin. ¹¹A'ntin tū' talaktzī'ncu'tun ixtā'tinca'n, xla'ca'n talatlā'huan a'nlhā cā'pucsua'. Lā' tū' taca'tzi a'nlhā talatlā'huan, como a'nlhā cā'pucsua' tūla talacahuāna'n.

¹²Quit iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n, quilaksa'tā'n, como Dios cāmāspūtūnu'ni'nī'ta'ni'

mintalaclē'i'ca'n por
ixpālacata Jesucristo. ¹³Lā' nā
iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n,
xanatātana', como hui'xina'n
lakapasā'tittza' Dios. Xla'
lanāntza' ixui' a'xni'ca' tzuculh
huan quilhtamacuj. Lā' nā
iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n,
o'kxa'n, como hui'xina'n
tlajani'ta'ntit huan ko'ti'ti'. Lā'
nā iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n,
camana', como lakapasā'tit
Dios quinTāta'ca'n. ¹⁴Lā' nā
iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n,
xanatātana', como lakapasā'tittza'
Dios. Xla' lanāntza' ixui' a'xni'ca'
tzuculh huan quilhtamacuj. Lā'
nā iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n,
o'kxa'n, como hui'xina'n
lactli'huil'qui. Lā' hui'xina'n
kalhlaka'i'ni'ta'ntit ixtachihuīn
Dios. Lā' tlajani'ta'ntit huan ko'ti'ti'.

¹⁵Tū' calakatitit a'ntū xala' nac
quilhtamacuj. Lā' tū' calakatitit
huan tūn tū' tzey a'ntūn tatlahua
a'nti xalanī'n nac quilhtamacuj.
A'ntin talakatī a'ntū xala' nac
quilhtamacuj, xla'ca'n tū' tapāxqui'
Dios quinTāta'ca'n. ¹⁶Ixlihuāk
a'ntū xala' nac cā'quilhtamacuj,
huā'mā' tū' ixla' Dios quinTāta'ca'n.
A'nti xalanī'n nac quilhtamacuj
tatlahua a'ntūn tū' tzey a'ntū
squi'n ixmacni'ca'n. Lā' lej
talaktzi'ncu'tun a'ntūn tū' tzey.
Lā' talika'tla'jca'tzi' a'ntūn taka'lhī.
Ixlihuāk huā' tamā'na huāk xala'
nac quilhtamacuj. ¹⁷Sputmā' huan
quilhtamacuj lā' ixlihuāk xala' nac
quilhtamacuj a'ntūn talacasqui'n
huan tachi'xcuui't. Pero a'ntin
tatlahua ixtapuhuān Dios, xla'ca'n
natalatahui'la para pō'ktu.

Namin a'nti lej na'a'kxokonu'n

¹⁸Quilakska'tā'n, tasputmā'na
huā' tamā'na chi'chini'. Hui'xina'n
cātahuanini'ta'ni' que namin huan
ixtā'ca'tza Cristo. Lā' chuhualj
tatasu'yuni't lhūhua' ixtā'ca'tza
Cristo. Lā' ū'tza' lica'tziyāuj palh
tasputmā'natza' huā' tamā'na
chi'chini'. ¹⁹A'nti ixtā'ca'tzanī'n
Cristo, xla'ca'n tū' lej stu'ncua' palh
takalhlaka'i' chuntza' hua'chi
quina'n. Lā' ū'tza' talitaxtunquīnī't
de quina'n. Palh ixtakalhlaka'i'lh
cahuā hua'chi quina'n,
ixtatachokolh con quina'n. Lā' como
tataxtunquīlh de quina'n, chuntza'
tasu'yu que xla'ca'n tū' takalhlaka'i'
hua'chi quina'n.

²⁰Lā' hui'xina'n, Cristo
cāmaxqui'ni'ta'ni' huan Espiritu
Santo. Lā' ū'tza' lica'tziyā'tit
milihuākca'n huan xatzey
tachihuīn a'ntū xastu'ncua'. ²¹Quit
iccātzo'knuni'mā'ni' huā'mā' como
hui'xina'n ca'tziyā'tit a'ntū xastu'ncua'.
Tū' iccāhuanimā'ni' que hui'xina'n
tū' ca'tziyā'tit a'ntū xastu'ncua'.
Ca'tziyāuj que xtunc a'ntū stu'ncua' lā'
nā xtunc a'ntūn tū' stu'ncua'.

²²A'nti lej ta'a'kxokonu'n, xla'ca'n
tahan que Jesús tū' ū'tza' Cristo
a'nti Dios limānūlh ixlimāpa'ksini'.
A'ntin tahan chuntza', xla'ca'n
ixtā'ca'tzanī'n Cristo. Xla'ca'n
talakmaka'n Dios quinTāta'ca'n lā'
nā ixO'kxa'. ²³A'ntin talakmaka'n
ixO'kxa' Dios, quinTāta'ca'n Dios
tū' cātā'lahui'. Lā' a'ntin tahan que
Jesús ū'tza' Cristo, ixO'kxa' Dios,
Dios cātā'lahui' xla'ca'n.

²⁴Lā' hui'xina'n tū' capātza'nkā'tit
a'ntū cātamāsu'ni'ni'ta'ni' xapū'la

ixpālacata ixtachihuīn Dios. Palh tū' napātza'nkā'yā'tit a'ntūn cātāmāsu'ni'nī'ta'ni' xapū'la, chuntza' nacātā'latahui'layāni' ixO'kxa' Dios lā' Dios quinTāta'ca'n.

²⁵Lā' Cristo huanī't que xla' naquincāmaxqui'yāni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n para pō'ktu.

²⁶Quit iccātzo'knuni'yāni' huā'mā' como ta'a'nan ā'makapitzīn a'ntīn cā'a'kxokocu'tunāni' hui'xina'n.

²⁷Cristo cāmaxqui'ni'ta'ni' huan Espíritu Santo. Lā' como huan Espíritu Santo cātā'lahui'lani' hui'xina'n, tū' maclacasqui'nā'tit hui'xina'n que nacātāmāsu'ni'yāni' ā'catihuā huā' a'ntū iccāhuanimā'ni', como huan Espíritu Santo cāmāsu'ni'yāni' ixlīhuāk. Lā' a'ntū xla' māsuyū, ū'tza' xastu'ncua'. Xla' tū' māsuyū catūhuā a'ntūn tū' stu'ncua'. Lā' chuntza', como huan Espíritu Santo cāmāsu'ni'nī'ta'ni' hui'xina'n, chuntza' tū' cataxtunquītīt de Cristo.

²⁸Lā' chuhua'j quilaksa'tā'n, tū' cataxtunquītīt de Cristo. Lā' chuntza' tū' catijicua'nui a'xni'ca' xla' namimpala. Lā' tū' catimāxana'uj na ixlacapūn.

²⁹Como hui'xina'n ca'tziyā'tit que Jesucristo xmān tlāhua a'ntū lactzey, nā chuntza' naca'tziyā'tit que a'ntīn tatlahua a'ntūn tzey, ixlīhuākca'n xla'ca'n ixcamana' Dios.

Quina'n ixcamana' Dios

3 Caca'tzītīt a'nchī Dios lej quincāpāxqui'yāni' como hualh que quina'n ixcamana' Dios. Lā' stu'ncua' quina'n ixcamana' Dios. A'ntī xalanī'n nac

quilhtamacuj, xla'ca'n tū' ixcamana' Dios lā' tū' talakapasa Dios quinTāta'ca'n. Lā' ū'tza' xla'ca'n tū' talīmāchekxī palh quina'n ixcamana' Dios lā' xla'ca'n tū' ixcamana' Dios. ²Tā'timīn, chuhua'j quina'n ixcamana' Dios. Tūna'j ca'tzīcan a'nchī nalayāuj. A'ntū ca'tziyāuj, ū'tza' huā'mā': A'xni'ca' Cristo natasuyū, quina'n nalayāuj hua'chi xla', como nalaktzī'nāuj chu a'nchī huanī't xla'. ³Lā' a'ntīn taka'lhīmā'na natalaktzī'n Cristo, ixlīhuākca'n xla'ca'n tataxtunquī de a'ntūn tū' tzey. Lā' tatlahua a'ntūn tzey hua'chi Cristo.

⁴Ixlīhuākca'n a'ntīn tatlahua talaclē'i', xla'ca'n tū' ta'a'kahuāna'ni' huan ixley Dios. Palh catihuā tū' a'kahuāna'ni' Dios, ū'tza' huā'mā' talaclē'i'. ⁵Lā' hui'xina'n ca'tziyā'tit que Cristo milh nac quilhtamacuj para naxapa quintalacē'i'ca'n. Lā' xla' tū' tlāhuanī't nīn lakatin talaclē'i'. ⁶Ixlīhuākca'n a'ntīn chu lakatin con Cristo, xla'ca'n tū' tatlahuatā'kchoko talaclē'i'. Lā' ixlīhuākca'n a'ntīn tatlahuatā'kchoko talaclē'i', xla'ca'n tū' taca'tzī a'nchī huanī't huan Cristo lā' tū' talakapasnī't. ⁷Quilaksa'tā'n, tū' catamakxtektīt que nacāta'a'kxokoyāni' ā'makapitzīn a'ntīn cātahuaniyāni' que tzē natlahuayā'tit a'ntūn tū' tzey. A'ntīn tatlahuatā'kchoko a'ntūn tzey, xla'ca'n lactzey hua'chi ixlitzey Cristo. ⁸A'ntīn tatlahuatā'kchoko talaclē'i', xla'ca'n tatā'tapa'ksi huan ko'ti'ti', como huan ko'ti'ti' pō'ktu tlāhuanī't talaclē'i' desde a'xni'ca' mā'a'nanilh huan talaclē'i'. IxO'kxa' Dios

milh nac quilhtamacuj para namālakuanī a'ntūn tlahua huan ko'ti'ti'.

⁹A'ntī ixcamana' Dios, xla'ca'n tū'tza' tatlahuatā'kchoko talaclē'i', como Dios cāmaxquī'nī't xasāsti' ixquilhtamacujca'n, lā' chuntza' talisāsti'latā'kchoko. Tūlatza' tatlahuatā'kchoko talaclē'i', como ixcamana'tza' Dios. ¹⁰Chuntza' tasu'yu a'ntī ixcamana' Dios lā' a'ntī ixcamana' huan ko'ti'ti'. A'ntīn tū' tatlahuacu'tun a'ntūn tzey lā' tū' tapāxquī' huan tā'timīn, xla'ca'n tū' ixcamana' Dios.

Tasquī'nī nalāpāxquī'yāuj

¹¹Huan līmāpa'ksīn a'ntū cātāmāsu'ni'ni' xapū'la ū'tza' huā'mā': que nalāpāxquī'yāuj. ¹²Tū' calauj hua'chi Caín a'ntīn tā'tapa'ksīlh huan ko'ti'ti'. Xla' maknīlh ixtā'tin. Lā' 'a'chī' maknīlh? Maknīlh como Caín tlahualh a'ntūn tū' tzey lā' ixlaktampilhīni'ni' ixtā'tin como xla' ixtlahua a'ntūn tzey.

¹³Tā'timīn, palh xalani' nac quilhtamacuj tū' cātālaktzī'ncu'tunāni', tū' capuhua'ntit que tū' maktin la huā'mā'. ¹⁴Quina'n ca'tzīyāuj que a'yuj hua'chi xanīn ixuanī'tauj, chuhua'j ka'lhīyāuj xasāsti' quinquilhtamacujca'n. Huā'mā' ca'tzīyāuj como cāpāxquī'yāuj huan tā'timīn. Lā' a'ntīn tū' tapāxquī'nin, xla'ca'n hua'chi xanīnī'ncus lā' tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n. ¹⁵A'ntīn taca'tzalaktzī'n ixtā'tinca'n xla'ca'n hua'chi maknīni'ni'n na ixlacapūn Dios. Lā' hui'xina'n ca'tzīyā'tit que

huan maknīni'ni'n tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. ¹⁶Cristo quincāpāxquī'yāni' lā' hasta macamāstā'lh ixquilhtamacuj por quina'n. Lā' chuntza' quincāmāsu'ni'ni' a'nchī līpāxquī'nincan. Lā' chuntza' quina'n tzē natamacamāstā'yāuj lā' hasta nalīniyāuj por quintā'timīnca'n palh tasquī'nī. ¹⁷Palh kalhatin ka'lhī a'ntū maclacasquī'n lā' palh laktzī'n que ixtā'tin makasputa catūhuā, lā' palh xla' tū' lakalhu'man, chuntza' tasu'yu palh tū' pāxquī' Dios. ¹⁸Quilakska'tā'n, tū' xmān nahuanāuj palh cāpāxquī'yāuj ā'makapitzīn. Nacāmaktāyayāuj ā'makapitzīn. Chuntza' natasu'yu palh ixlīstu'ncua' cāpāxquī'yāuj, lā' tū' xmān huanāuj.

Tū' catilacapuhuanui na ixlacapūn Dios

¹⁹Palh chuntza' cāpāxquī'yāuj ā'makapitzīn, chuntza' ca'tzīyāuj palh lej stu'ncua' tā'tapa'ksīyāuj Dios. Lā' chuntza' tū' tamakchuyīyāuj na ixlacapūn Dios. ²⁰A'xni'ca' u'cxca'tzīyāuj na quī'a'clhcunucca'n que tlahuanī'ta'uj a'ntūn tū' tzey, pāstacāuj que Dios más xaka'tla' que quī'a'clhcunucca'n. Lā' xla' ca'tzikō' ixlīhuāk a'ntū tlahuanī'ta'uj. ²¹Tā'timīn, palh tū' u'cxca'tzīyāuj na quī'a'clhcunucca'n que tlahuanī'ta'uj a'ntūn tū' tzey, chuntza' tū' catilacapuhuanui na ixlacapūn Dios. ²²Dios naquincāmaxquī'yāni' a'ntū nasquī'nāuj como a'kahuāna'ni'yāuj ixlīmāpa'ksīn lā' tlahuayāuj a'ntū

lipāxuhua Dios. ²³Ixlīmāpa'ksīn ū'tza' huā'mā': Nalipāhuanāuj Jesucristo ixO'kxa' lā' nalāpāxquī'yāuj chuntza' hua'chi xla' quincāmāpa'ksīni'. ²⁴A'ntin tatlōkentaxtū ixlīmāpa'ksīn Dios, Dios cātā'lahui' xla'ca'n. Xla' quincāmaxquī'nī'ta'ni' huan Espiritu Santo lā' ū'tza' lica'tziyāuj que Dios quincātā'lahui'lanī'.

A'makapitzin tū' tamāsu'yu por ixlīmāpa'ksīn huan Espiritu Santo

4 Tā'timīn, tū' cacākalhlaka'i'tit ixlihuākca'n a'ntin tahuan que tamāsu'yu por ixlīmāpa'ksīn Espiritu Santo. Cuenta catlahua'tit lā' capuhua'ntit palh chu a'extim hua'chi huan xastu'ncua' tachihiuīn a'ntūn kalhlaka'i'nī'ta'ntittza'. Lā' chuntza' naca'tziyā'tit palh tamāsu'yumā'na ixtachihiuīn Dios. Lakachu ta'a'nī't a'ntin tahuan que tachihiuīna'n por ixquilhtampān Dios. Lā' xmān ta'a'kxokonu'n. ²Na'iccāhuanīyāni' hui'xina'n a'nchī nalica'tziyā'tit palh stu'ncua' huan Espiritu Santo cāmāchihiuīni. Taka'lhī huan Espiritu Santo a'ntin tahuan palh Jesús ū'tza' huan Cristo a'nti Dios limānūlh ixlīmāpa'ksīni' lā' nā lacatuncuīlh lā' chuntza' litachi'xcuhi'lh. Ixlihuākca'n a'ntin chuntza' tahuan, xla'ca'n taka'lhī huan Espiritu Santo a'nti Dios macamilh. ³Lā' a'ntin tahuan que tū' stu'ncua palh Jesús ū'tza' huan Cristo a'nti Dios limānūlh ixlīmāpa'ksīni' lā' nā lacatuncuīlh lā' chuntza' litachi'xcuhi'lh, xla'ca'n tū' taka'lhī huan Espiritu Santo. Xla'ca'n xmān cāta'huaniyāni' ixtachihiuīn

ixtā'ca'tza Cristo. Hui'xina'n kaxpa'tnī'ta'ntit que ixmilh ixtā'ca'tza Cristo. Lā' chuhua'j hui' nac cā'quilhtamacuj.

⁴Quilakska'tā'n, hui'xina'n tā'tapa'ksiyā'tit Dios. Hui'xina'n cātlanī'ta'ntit huā' tamā'na a'kxokonu'nī'n por ixlīmāpa'ksīn huan Espiritu Santo. Huan Espiritu Santo cātā'lahui'lanī' hui'xina'n. Lā' xla' ā'lihua'ca' ka'lhī limāpa'ksīn que huan ko'ti'ti' a'nti cāmāpa'ksī xalanī'n nac quilhtamacuj. ⁵Huā' tamā'na a'kxokonu'nī'n xla'ca'n xalanī'n nac quilhtamacuj. Lā' a'ntūn tamāsu'yu nā xala' nac quilhtamacuj. Lā' ū'tza' talikaxmatni' huan tachi'xcuhi't xalanī'n nac quilhtamacuj.

⁶Quina'n tā'tapa'ksiyāuj Dios. Lā' a'ntin talakapasa Dios, xla'ca'n takaxmata a'ntū iccāmāsu'nī'yāuj. Lā' a'ntin tū' talakapasa Dios, xla'ca'n tū' takaxmatcu'tun a'ntū icmāsu'yuyāuj. Chuntza' tzē nalica'tziyāuj tuchūyā limāasca'tin xastu'ncua' lā' nā tuchūyā limāasca'tin tū' stu'ncua'.

Dios cāpāxquī' ixlihuākca'n tachi'xcuhi't

⁷Tā'timīn, tasqui'nī nalāpāxquī'yāuj. Dios ū'tza' a'ntin quincālāmāpāxquī'nīyāni'. A'ntin tapāxquī'nin, xla'ca'n ixcamana' Dios lā' talakapasa Dios. ⁸A'ntin tū' tapāxquī'nin xla'ca'n tū' talakapasa Dios, como Dios lej cāpāxquī' ixlihuāk tachi'xcuhi't. ⁹Dios lej quincāpāxquī'yāni'. Huā'mā' limāsu'yulh a'xni'ca' macamilh nac quilhtamacuj ixO'kxa' a'nti xmān kalhatin. Lā' por xla' lika'lhīyāuj

xaſāſti' quinquilhtamacujca'n.

¹⁰A'nchī quina'n pāxquī'yāuj
Dios tū' talacastuca a'nchī Dios
quincāpāxquī'yāni'. Xla' māsu'yulh
a'nchī quincāpāxquī'yāni'
a'xni'ca' macamilh ixO'kxa' lā'
ū'tza' ixO'kxa' a'ntī māpalalh
quintalaclē'i'ca'n.

¹¹Tā'timīn, como chuntza'
Dios quincālīpāxquī'yāni', nā
chuntza' quina'n nalāpāxquī'yāuj.

¹²Dios nīn tinti' laktzī'ni't nīn
maktin. Palh lāpāxquī'yāuj,
chuntza' Dios quincātā'lahui'lani'.
Lā' Dios quincāmaktāyayāni'
nalāpāxquī'yāuj con
ixlihuāk qui'a'clhcunucca'n.

¹³Quina'n ca'tziyāuj palh
Dios quincātā'lahui'lani'.
Huā'mā' ca'tziyāuj como
quincāmaxquī'ni'ta'ni' huan
Espíritu Santo. ¹⁴Lā' quina'n
iclaktzī'ni'tauj ixO'kxa' Dios.
Lā' icmālacstū'ncāuj que Dios
quinTāta'ca'n macamilh ixO'kxa'
para nacāmāpūtāxtū ixlihuāk
tachi'xcuhui't. ¹⁵A'ntīn takalhlaka'i'
lā' tahuan que Jesús ū'tza' a'ntī
ixO'kxa' Dios, Dios cātā'lahui'
xlaca'n.

¹⁶Lā' quina'n ca'tziyāuj
lā' kalhlaka'i'yāuj palh Dios
quincāpāxquī'yāni'. Dios lej
cāpāxquī' ixlihuāk tachi'xcuhui't.
Lā' Dios cātā'lahui' a'ntīn
tapāxquī' ā'makapitzīn. ¹⁷Tasqui'ni
napāxquī'yāuj Dios con ixlihuāk
qui'a'clhcunucca'n. Lā' chuntza',
huā'tzā' nac huā'mā' quilhtamacuj
quina'n napāxquī'nināuj chuntza'
hua'chi Cristo pāxquī'nin.
Lā' chuntza' tū' catijicua'nui
huan chi'chini' a'xni'ca' Dios

nacāmālaclē'ni huan tachi'xcuhui't.

¹⁸A'ntīn tapāxquī' Dios, xlaca'n tū'
tajicua'ni' Dios palh nacāmāpātīnī.
Palh kalhatin pāxquī'nin, xla' tū'tza'
ka'lhī tajicuāt. A'ntīn tajicua'n que
Dios nacāmāpātīnī, xlaca'n tūna'j
xa'nca tapāxquī' Dios.

¹⁹Quina'n pāxquī'yāuj Dios como
xla' xapū'la quincāpāxquī'ni'. ²⁰Palh
kalhatin huan que pāxquī' Dios lā'
palh tū' laktzī'ncu'tun ixtā'tin, xla'
tū' stu'ncua' a'ntū huan. Palh xla'
tū' pāxquī' ixtā'tin a'ntī laktzī'n,
xla' tūla pāxquī' Dios, como tūla
laktzī'n Dios. ²¹Huan limāpa'ksin
a'ntū Dios quincāmaxquī'ni', ū'tza'
huā'mā': A'ntīn tapāxquī' Dios nā
natapāxquī' ixtā'timīnca'n.

Tzē nataxtunquiyāuj de a'ntūn tū' tzey

5 A'ntīn takalhlaka'i' que
Jesús ū'tza' huan Cristo a'ntī
Dios limānūlh ixlimāpa'ksini',
xlaca'n ixcamana' Dios. Lā' a'ntīn
tapāxquī' Dios quinTāta'ca'n,
xlaca'n nā tapāxquī' ixcamana' Dios.
²Lā' chuntza' palh pāxquī'yāuj
Dios lā' palh a'kahuāna'ni'yāuj
a'ntū quincālīmāpa'ksiyāni', nā
cāpāxquī'yāuj ixcamana' Dios. ³Lā'
palh pāxquī'yāuj Dios, natlahuayāuj
ixlimāpa'ksin. Lā' tū' jicslihua'
natlōkentāxtūyāuj ixlimāpa'ksin.
⁴Ixlihuākca'n ixcamana' Dios
tataxtunquī de a'ntūn tū' tzey
a'ntūn tlahuacan nac quilhtamacuj.
Quina'n tzē nataxtunquiyāuj de
a'ntūn tū' tzey, como līpāhuanāuj
Dios. ⁵A'ntīn takalhlaka'i' que Jesús
ū'tza' ixO'kxa' Dios, xmān xlaca'n
tzē natataxtunquī de a'ntūn tū' tzey
a'ntūn tlahuacan nac quilhtamacuj.

**A'nchīn ca'tzīcan palh Jesucristo
ū'tza' ixO'kxa' Dios**

⁶Ca'tziyāuj palh Jesús stu'ncua' ixO'kxa' Dios. Chuntza' hualh Dios a'xni'ca' a'kpaxli Jesús. Lā' nā a'xni'ca' Jesús nilh, nā Dios māsuyulh que xla' ixO'kxa' ixuanī't. Huan Cristo a'ntī Dios limānūlh ixlimāpa'ksini', xla' ū'tza' Jesús a'ntī a'kpaxli lā' nā nilh nac cruz. Lā' nā huan Espiritu Santo māsuyū que Jesús ū'tza' ixO'kxa' Dios. Lā' huan Espiritu Santo māsuyū xmān a'ntū stu'ncua'. ⁷A'nan kalhatu'tun a'ntīn tamālacstū'nca que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios. Lā' huan kalhatu'tun xla'ca'n: Dios quīnTāta'ca'n lā' huan Espiritu Santo lā' nā ū'tza' a'ntī huanican Tachihiuīn. Chu a'cxtim tahuan que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios. ⁸Lā' nac quilhtamacuj a'nan tāpātu'tun catīhuā a'ntūn tamāsuyū que Jesucristo ū'tza' ixO'kxa' Dios. Huan Espiritu Santo chuntza' quīncāmāsuyūni'yāni'. Lā' nā Dios chuntza' māsuyulh a'xni'ca' Jesús a'kpaxli lā' a'xni'ca' nilh. ⁹Quina'n kalhlaka'i'yāuj a'ntūn tamālacstū'nca huan tachi'xcuhū't. Lā' ā'chulā' nakalhlaka'i'yāuj a'ntū huan Dios. Lā' Dios mālacstū'nca que Jesús ū'tza' ixO'kxa'. ¹⁰Lā' a'ntīn talipāhuan ixO'kxa' Dios, xla'ca'n ta'u'cxca'tzī na ixa'clhcunucca'n palh stu'ncua' a'ntūn takalhlaka'i'. Lā' makapitzīn tū' takalhlaka'i' a'nchī Dios hualh palh Jesús ixO'kxa'. Xla'ca'n hua'chilh ixtahuan que Dios a'ksa'nīni'n como tū' takalhlaka'i'ni't a'ntū

Dios hualh ixpālacata ixO'kxa'.

¹¹Lā' Dios mālacstū'nca palh ū'tza' quīncāmaxquī'yāni' xasāsti' quīnquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu, palh lipāhuanāuj ixO'kxa'. ¹²A'ntīn talipāhuan ixO'kxa' Dios, xla'ca'n taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n. Lā' a'ntīn tū' talipāhuan ixO'kxa' Dios, xla'ca'n tū' taka'lhī xasāsti' ixquilhtamacujca'n.

Māstā'ca tapāstacna'

¹³Quit iccātzo'kni'mā'ni' huā'mā': Hui'xina'n a'ntī lipāhua'mpā'na'ntit ixO'kxa' Dios como quit, iclacasquī'n que hui'xina'n naca'tziyā'tit palh ka'lhī'yā'tit xasāsti' minquilhtamacujca'n a'ntū para pō'ktu.

¹⁴Lā' tū' lacapuhuanāuj a'xni'ca' kalhtō'ka'yāuj, como Dios quīncākaxmatāni' palh squi'ni'yāuj chu a'nchī ixtapuhuān. ¹⁵Lā' palh ca'tziyāuj palh xla' quīncākaxmatāni', chuntza' ca'tziyāuj palh xla' naquīncāmaxquī'yāni' a'ntū squi'ni'yāuj.

¹⁶Palh catihuā laktzī'n ā'kalhatin a'ntī tlahuamā' lakatin talaclē'i' a'ntū tzē namāspūtūnu'ni'can, chuntza' nalikalhtō'ka' ā'kalhatin lā' xla' naka'lhī xasāsti' ixquilhtamacuj. Chuntza' nakalhtō'ka' palh huā'mā' talaclē'i' tzē namāspūtūnu'ni'can. Lā' palh huā'mā' talaclē'i' tūla māsputūnu'ni'can, chuntza' tū' iccahuanimā'ni' que nalikalhtō'ka'yā'tit por a'ntī chuntza' tlahua. ¹⁷Ixlīhuāk a'ntū ko'hua'jua', huāk talaclē'i'. Pero nā a'nan talaclē'i' a'ntūn tzē namāspūtūnu'ni'can.

¹⁸Ca'tziyāuj que a'ntī ixcamana' Dios, xlaça'n tū' tatlahuatā'kchoko talaclē'i'. Xlaça'n cāmaktaka'lha ixO'kxa' Dios, lā' chuntza' huan ko'ti'ti' tūla nacātlahuani' catūhuā.

¹⁹Quina'n ca'tziyāuj que tā'tapa'ksiyaūj Dios. Lā' ca'tziyāuj que a'ntīn xalanī'n nac quilhmacuj, xlaça'n cāmāpa'ksi huan ko'ti'ti'.

²⁰Ca'tziyāuj que ixO'kxa' Dios minī't. Lā' quincāmaxquī'nī'ta'ni' a'nchī nalilakapasāuj a'ntī xastu'ncua' Dios. Lā' chuhua'j tā'lahui'lāna'uj Jesucristo a'ntī ixO'kxa' Dios. Xla' scana'nca Dios lā' quincāmaxquī'yāni' xasāsti' quinquilhmacujca'n a'ntū para pō'ktu. ²¹Quilaksa'tā'n, tū' calipāhuantit nīn tuntū'. Xmān Dios nalipāhua'nā'tit. Amén.